

## הַצּוֹרָה?

לכואורה, דבר פשוט: חוק מחוקי הדת. אך באמת אין הדברים פשוטים כל כך. ולפנוי שאנו מנסים להגדיר במדויק את המושג "מצורה", ט Robbie נעשה אם נבדוק,マイידה שורש באה המילה "מצורה".

ברור שהשורש הוא צ ו ה - זהינו, מתן פקרדה, מתן הוראה, אולם בעברית יש שימושות נוספת למילה צורה, ופירושה - ליצור צורות, לחבר ייחדיו כמה דברים או כמה אנשים.

לכן כאשר אומרים לנו מצורה - כוונתנו לומר את שני הדברים גם יחד, גם מילוי פקרדה וגם יצירת צורתה.... המצורה גם עושה את מקיים-המצורה לחיל מציבור, חברה, עם, שאור-חות-חברים משותפים, אחריות משותפת, עבר, הווה ועתיד משותפים מאחדים אותם.

הווה אומר: כשהאנו אומרים על ילד או על ילדה, שהם עושים בניין-מצורה, כוונתנו לומר בכר, כי מעתה הם מחויבים במילוי כמה וכמה דברים, שעד כה לא היו מחויבים בהם. ומילוי המחויבות הללו מכנים אותם, מעתה, לחברת המבוגרים; הם עושים, בכוח קיומם המצורות, חלק מן הצורותא, מייכל ישראלי.

הרבי שמואל אבידור הכהן

# ביתכם כuper הנשייא פברוך את עני המצוואה ומשפחותיהם

אייל צ'ן בן לאה ונהמן  
דותן מעיין בן נועה ואפרים  
דותן קובי גס בן צביה ואנגאי  
מורן עמית בת רותי וגדי  
עוזד צ'ן בן צביה ויוסי  
רביב פרלסון בן רגאי וגיאיסון  
רובי וاجر בת דליה ואורי  
ריבת אורן בת נורית וגבי<sup>ר</sup>  
שרון גולדברג בת אביבה ובני

## קצת ילדים הגר-מצווה

זהו, השנה נגמרה כמעט, עשו רק נשarra לבו ההציגה ועד השנה חמשים.

זו הייתה שנה כיפית וגם קצר קשה ומאוד לחוצה, אבל בסך-הכל טובה.

והנה כמה מהמשמעות שעשינו:

שאלת אישית - שיממה בה כל אחד האנשים שלו ונסע למקום מיוחד  
אותו בחר. ילדים נסעו לתל-נווף (שדה-תעופה צבאי), קורס יופי ביימולה  
סנטרלי, ועוד.

משמעות אישית - בה עשינו משהו כדי לעזור לאנשים בקיבוץ: עבדנו בגינוח  
של חברים, ביקרנו את אברת בלאק, ועוד.

נסעה העירה - שיממה בה רצוי למד אותנו להסתדר לבד, וכן שולחנו לתל-  
אביב בזוגות, מצוידים בכיס וHEMA עצום, ושם השתובבנו לבד. היה כיף!  
כמה מהמשמעות לא הספנו ואותן עשו השנה הבאה.

וכאן המקום להודות לכל האנשים בקיבוץ שעזרו לנו השנה.

מקורים שתיהנו מהציגה - עבדנו עליה קשה.



יְמִינָה וַעֲדֵה

יְמִינָה וַעֲדֵה

\*\*\*\*\*

9.7. אסנת אגמון  
אלון פרימומט  
מרי כורדיין (שרק)  
דנה בן-חכים (נכדה)

10.7. יהודה עדר

11.7. ג'יסון פרלסון  
אשר איילון

12.7. פרנק וטרמן  
דוד אלמן  
ענוה בן-זאב

13.7. מיקי חייט  
שפרה שורץ  
אריאן סוקל

14.7. ריבבה בן-נתן  
ריימונד גוטר  
הרולד ואלך

15.7. מיכאל דוארי  
משה גרשמן  
אנגה סגל  
אריאל סינה  
בועז אנגלסברג

## עלוני הבר-מצווה

השנה החלנו לחלק את עלוני (ברכות) הבר-מצווה רק למשפחות ולקרובייהן.

במצחירות תהיכנה כ-40 חברות למעוניינים לעיין בהן.

ובכו, עייבו והחזירו למצחירות. ולאספניהם של חברות אלה - תוכלו בבקשה אצל בלהה.

מזל טוב והרבה שמחה ביום חג זה!

שורונה ש.

# מה נשמע?

רשותהducתית ביתה הפעם לבציגות בעלי השימה, בני-המצווה  
(השנת שמררים במערכת).

\* השבורע, לכבוד הבר-מצווה, אナンחו הבר-מצווה Kids, לקחנו את "מה נשמע" תחת  
אחריוותנו. אז קדום כולם: ריבנת אורן, עופד צ', רוני וגניר, אייל צ', שרון גולדברג,  
דותן קובייגס, מירן עמית, דותן מעיין ורביב פרלסון עסקים, יחד עם כיתה ח', בחזרות  
ברון-סטוף. מזל טוב למשפחות.

\* החופש האגדול המחייב ביום חמישי שעבר והילדים מבלים את הזמן בפעילויות מקורית וחינוך-  
בית - צפיה בטלויזיה והتابטלות.

\* בקשתם של אבלין והרולד לשנת חופש התקבלה באסיפה.

\* באומה אסיפה הוחלט גם על קבלת ילדי חוץ למוסדות חינוך שלנו (בגיל הרך), כולל  
ילדים מטובה. כולם מקווים שהשיטה החדשה תצליח.

\* ברמי ושות' סיימו את צביעת המזכירות והאזור עם תוכאות מרשים והתחילה לצבוע את  
החלק הישן של חדר-האוכל.

\* ביצות יייא וייב עסקות, בהדרכטו של דודו פ., בחזרות להצגת הסיום - מסורת חדשה.

\* נבחרת השחיה של ילדינו חזקה ביום ראשון מתחרות שחיה מוצלחת בעמיד, עם המונ  
תעודות זכייה אישיות וקבוצתיות - ישר כוח!

\* לאלאס ויעלי ונקלר, שבאו מארה'יב לביקור ולבט-מצווה של אחינית, ברוכים הבאים.  
מקווים לראותכם אצלנו שוב.

\* השריפה שהשתוללה ליד בית הקברות הישן ביום שני כובתה בלי הרבה נזקים.

\* ילדי כיתה ט' - בניי, ענבל פ., ענבל ע. וסיוון חזרו השבוע מקורס מדיצים (מדריכים  
צעירים).

\* מועדות + 30 נפתח לפני שבוע וקיבלו תרומות מדייני נמל ויוני בן-חיים. תודה להם.  
המועדון נפתח כל יום רביעי ערב וכל יום שבת אחת

\* ילדי הנעורון (זה אנחנו!) והנערות התחלפו לעבודה בגין הירק שלהם (ליד מגרש הcadrogel)  
כדי להרוויח קצת כסף לרשיונות-נהיגה, נסיעות לפולין ושאר הוצאות.

\* (ילדיה הבר-מצווה (אם זה אנחנו!) אמרו בשבוע את השيء לקיבוץ: פינת חמד ליד כיתתם.  
olumn מוזמנים לראות (אסור לדרכו על השטיילים!)

\* לעורך אורזיאל, שצד השבוע מבית-החולמים ועכשו מחלים בבית מדיצטורייה נאחל החלמה  
מהירה וכן גם לכל החולמים בכפר הנשיא.

וזהו, זה מה שהאלחנו לאסוף, לבירר ולכתוב. מקווים שנהניהם -

ושבת שולם  
בני המצווה

(המשך בעמוד הבא)

# מה נשמע?

"ב' מ ב ט ש ב יי"

\* למן הסדר הטוב - יש למלא את החסר בדוחך של "מה נשמע" מלפני שבוע על פעו. לות התרבות בליל שבת.

קהל מגוון ורב-גיטלי הקשיב בצורה פעילה להרצאה על קריית ידינו, ואין גבול לפירושים של כל קו, בליתה, אצבע וחולק ממנה. היו אלה שלמותה קיבלו שירות אישי בפיענו מפי המרצה עצמו.

\* לפניו מספר ימים החלטו, איש ואני, לעשות סיבוב בחוץ המשק, לראות את "חיי הליליה" של הכפר. קודם נכנסנו לייכל הסנוקר, ועמדנו מוקסמים. מקום יפה ומוסדר, שקט ותרבותי. ביראת-קדש עקבנו אחרי משחק מרתך בין זוג צייר, שידע בדיק איך לכוכו את המקל על-מנת להציג את הבדור הנכון בצעב המבוקש. בהחלט מעורר חשך למלוד. הביקור הבא - מועדנו 30+ במקלט מול חדר-האוכל. השעה היהת קרובה ל-10.00 (בערב) והמקום עדין ריק מאדם, אבל הכל היה מוכן לקלוט את הבאים. כיסאות-נוחות, שולחנות קטנים, כסאות מבריקות ומוסיקת-רקע - אווירה חמימה ומצמינה לבילוי. לא חיכינו - אך התרשמנו מז המאמץ שהשיקעו, כך מספרים, רבאה ודוד א.

\* מזל טוב לשומליק אפטליו, שמתהן עם בחירת-לבו קריס בקולומבו-אווהיו, ביום שלישי זה. נtro, כמובן, הוא *the Best Man*, וגם אביה מלואה אותו. מרבה הפלא גם אנגה שלנו תחיה בוכחת - כי היא בדיק עכשו מברכת קרובת משפחה בעיר זו. וזוו הזדמנויות לאחל לה, לבלש וגם לגיאין תלם ולבנים בילוי נעים בחופשה.

\* בשבוע הבא עוזבים אותנו חנה פ. ותילדים, בדרך להצרא לדוד בדורצ'סטר. איחולינו להיקלחות מוצחת בין האנגלים של אנגליה. נחשוב עליכם הרבה! וגם מתגעגע.

\* מזו החלפות בתפקידים מרכזיים בימים האחרונים. קשה קצת להתרגל לדיעה, שוויילי עכשו יעבד חלקית במפעל, ולא "יטיס" אותנו בראש-פינה או למחניכים. במקומו ינהג בני פ. - ואת בני מחלף רפי, שכבר נראה לגמרי בבית בטידור העבודה. בהצלחה לכלום!

\* הلتתי לראות את הנזק בעקבות הריפוי של יומ ב'. משם נס - שלא היה יותר גרווע. החבריה הצלicho לעזר את הלבבות במחזית הדרך בין בית הקברות לשער שמול האמפי. הלכהachi שורה של עצי זית ועצים אקליפטוס בשדרה ההיא - בית הקברות היישן הרוס לגמרי והאש הגיעה אפלו לחלקת דשא קטנה על-ידי אחר ההנצחה לשואה. יותר רחוק קטלה האש כ-8 דונם אבוקדו וכמה דונם זיתים. נ��וה שהיתה זאת הריפוי האחרון בעוננה בוערת זו.

\* מצפים להמו אורחים בסוף השבוע זה ויש לציין שניהה עדים לאיחוד משפחות, לחברתנו לא ראתה זמן רב. אני יודעת על שבט כה-כח, שיתייצב בהרכב מלא, וכל בני פרלסון יתאספו מכל קצוות תבל.

\* מזל טוב מקרב לב לכל בני-המצווה ולמשפחותיהם - וסוף-שבוע מרגש ומהנה לכולנו!  
וכrangle - לחולים ולמבראים - רפואה שלמה ומהירה.

שבת שלום ושבוע טוב

אל זה

נענד נמסר מבית פרלסון: א. ניר התקבל בייבצלאי, בוגר לארקיטקטורה.  
ב. עם אביishi תבוא גם כלתו שמה קייאן.

# בֵּין־עַצְמָנוּ לְבֵין־עַצְמָנוּ

ומי יפרנס אותו?

לא סוד הוא שלוש הרבות דיעות שוניות ומנוגדות בקשר לדברים שנכתבם בטור זה ואין ספק שאילו היה נערך סקר ביחס לאופיו של בעל הטור, התשובות היו מתחקלות לבקשת רחבה של תשובות, כגון: מעלייב/אַפְּנֶטִילִי/צִינִי/סְרָקְטִילִי/מְטִיפִי/מְסֻקְרִיו/מְעַבְּיִיו/עַיִף/כּוּעַס/מְצָחִיק/מְתַנְבָּא לְרִיק/רְגִישׁ... וּבוֹודָאי הַיּוֹ כַּאֲלֵה שָׂאָסָר לְהַבְיאָ אָוֹתָן לְדָפּוֹס. וּבָזְמַן הַאֲחִרּוֹן נָאָמָר לְכֹוֹתֶב שׂוֹרוֹת אָלוֹ (אָבָא שֶׁל "בִּינְיָנוֹ"), בְּלִי קָשָׁר לִמְהָה שָׂהָא כּוֹתֶב, שְׁיַבְּעוּלָם שְׁמַתָּה וּשְׁמַחְיָה אֶת הקיבוץ להשתנות, הוא דורך שהקיבוץ ימשיך להיות מה שהיא". וּעוֹד "הִיּוֹת וְאַיִן לְחֶבְרִים בְּקִיבּוֹץ ذָה שָׂוֵם אִידְיאוֹלוֹגִיה קִיבּוֹצִית, עַל הקיבוץ להשתנות".

וביחס למה הדברים אמרו? לא ביחס לעובדות שהקיבוצים לא יכולים להתרנס מחקלאות בלבד ואם אין מעשה מצילה, אז צרכיהם לעסוק במכירת שירותים (מלובאות, תיירות, תי-קוּוֹן רַכְבָּן וּכְנוּ) - על זה אין חולקים. חילוקי דעת, שמתחללים להיות תחומיים, נובעים לא ממה נתפרנס, אלא מair נתפרנס.

דו"ח ישיבת מטה-החינוך מיום 13.6.89 פותח בשני משפטים, שיש לתמוה על כוונתם: "הוֹצָגָה המפִיסָה הגָּוּרָסָת שְׁהַדָּגָה לְפָרְנָסָת המשפחָה וְהַקִּיבּוֹץ אֵינָה באחריות הקיבוץ בלבד, אלא הכרחי של חבר יהיה חלק באחריות זאת. וכן יש לבנות מערכת התייחסות שתאפשר לחבר לקבל על עצמו אחריות בណזון, תוך מתן חופש בחירה יותר גדול ביחס לעיסוקיו." עד כאן לשון הדוי"ח. ועל מה התמיהה?

מהו הקיבוץ אם לא סך-הכל חברים? הלא ברמז כאן, טזין לחנוך אזרחות לפרט משפחתו ולקבוץ כיום! ולמה מתכוונים במילים "לפרט המשפחָה וְהַקִּיבּוֹץ"? האט עד היום היו חברים שדגאו קודם לצורכי משפחתם ורק א'ח'יכ' לצורכי הקיבוץ או אולי מדובר כאן על שרידי הסופר-חלוצים, שדגאו לצורכי הקיבוץ והזניחו את משפחوتיהם? האט כאן מרמזים שלאלה שיש להם משפחות גדולות, שעליהם להתאמץ יותר מן הרווקים, כי ילדיهم החמודיםanolim לקיבוץ המוֹן בסוף? אם זו המטרה, תגיע המשפחָה הקיבוצית לשפל העירוני, שבו משפחָה מרשה לעצמה לא יותר מאשר ילדים במשמעות, כי אין ביכולתה לפרנס יותר!

וכמובן במשפחה - האם מטה-החינוך מقلיל את שכבת הוטריים בטור הנטול, שמספרט המשפחות הצעיריים יצטרכו לשאת? הלקח של קיבוץ בית-אורן, על כל מה הקשור לשכבת הוטר-קים שם, חייב להדריך אותנו. השאלה הופכת לאקטואית: מי יפרנס חבר פלוני וחברה אלמונייה הקשישים - בניהם שבמצאים בקיבוץ בלבד או אולי גם בניהם שאינם חיים בקיבוץ? ומה דינם של אלה שאין להם ילדים או שילדייהם נמצאים כולם מחוץ לקיבוץ? העיקרון "מכל אחד לפוי יכולתו, לכל אחד לפי צרכיו" נמחק ונרטם כאן.

והמשפט השני: "לכן יש לבנות מערכת התייחסות" - נשמע כאילו מדובר בתורת התייחסות של איינשטיין - "ישתאפשר לחבר לקבל על עצמו אחריות בណזון תוך חופש בחירה יותר גדול ביחס לעיסוקיו". האם אין כאן דבר והיפוכו?! אולי האחריות הקיבוצית תחייב לחבר מסוים לעבוד במפעל החדש שיפתח "קשה וקשוח" (פטנט ישראלי לצביעת הראש בכל צבעי הקשת מבלי להשתמש בעכבים) ולאabayko או בחולה, וזה למراتות שאותו חבר רוצה למד שירה בודהיסטית בצייבור. ומה אם המקצוע או העיסוק שמעבנין חברה מסוימת אינו מביא את הסכום הדרוש לכיסוי הוצאות היומיומיות שלה ושיבעת ילדיה (שchanu לצינו) שאותה חברה נמנית עם המשפחות החד-הוֹרִיות?)? האם נאמר לה "תפסיקי למדם ילדים שמתקשם בלמידה בחצ'ר, תפסיקי להיות עובדת סוציאלית או פיזיותרפיסטית, כי אלה מקצועות שscrם נמור? ומה גידו לכותב שורות אלה, אם אוניברסיטה במרכז הארץ תציע לו לכהן בראש הפ-kolotah לפיסיקה הלכתית, אבל בתשלום זעום? היכן הבחירה?

(המשך בע' 2)

בימים אלה

\* בימים אלה, כשנשמעים קולות המדברים על הצורך להניב שיטה של תמורה بعد תרומה איך בודקים את המאמץ, האנרגיה, המחשבה או הדאגה שהאדם משקיע בעבודתו? יש ותאי קים שאומרים: אם תמורה بعد תרומה, אז לאורך כל הקו ולאחר מעשה: מי יחזיר לנו את התמורה לכל מה שחולגנו מתוך מה שהיא שמה כאן - שנות عمل, הקמת תשתיות, מאבק עם מוסדות...? אז לא ביקשו תמורה, כי באמונה עשינו ובאהבה שתלנו כל עץ ושיח.

\* איך חנסכים בתקופה משגעת כזאת? ברגע שששתמש ביוטר חמל בהפעלת המגן החדש נוכל לחסור! כדי להגיע לאיסכו של 400,000 קילו-וואט, חברת החמל מחייבת הסטם שחטמנו אליה, עלינו להשתמש ביוטר חמל! וכי לא נctrיך לשלם עבור הפעלת המגן? ומישן עשה שהוא הפעלה? ומדוע אף אחד לא דואג שהמתקן האוטומטי שפעיל ומפטיק את התאורה הציורית של הקיבוץ יתפרק כהלא?

פינת דודה יבנה

- לדודה יבנה שלומות, אני וחברתי רוצות לדעת, מה זה תושיה. היא אומת שזה מה שקורה לה במקחת ואני סבורה שזו קללה צרפתית שהשתבשה chat tu. מהו הנכון? על החתום ניקולט פטנטית (כיתה ט' אי-שם).

- לבנות חנן בכיתה ט', טוב לדעת שיש בנות שבתחלת החופש הגדול עדין מגמות סק-רבנות אי-נטלקטואלית ולא סתם בולטות טובות גלייה ופוזלות בכירון בוגרי י"ב. תושיה היא התמצאות, ערבות, קור-רוח וכו'. אין ספק שתשובות שתיכן מעניינות ומקורות. אחרן לנו דוגמה לתושיה: לפני כמה זמן עפו כמה חלקים מתיקרת חדר-האוכל הישן-חדש שלנו. היו חברים שנ ballo, אחד החל להתפלל, אחד החל למלא "ירידת אדמה", אבל השלישי אחדר בחמן כ. המכונה ابو-סוברו - לא איבד את עתונאותיו, אלא טיפס והחזיר את מה שבפל (כולל שני ג'וקים ושתי ביצים של בולבול). بعد מעשה זה קיבל אותן מרכז השירו-

.棣ודה יבנה שלום, ידוע לי שיש שוק זול ונחמד שמתקיים כל שבוע בחזרה בגלילית. יש ירקות ופירות זולים וטוביים וכמה מחברות נסועות לשם מדי שבוע בשבוע, כדי לספק את צורכי הפירות הבוכרים בבית. גם אני רוצה לנסוע, אבל הבעיה היא שהנסעה נעשית בשעות העבודה. מה עלי לעשות? על החתום בעלה מצפון.

- רביעץ המצפונו היקרה, טוב לדעת שיש שכבת שלא שכח שיש עקרונות. בתקופה של בלגן כל אחד מנסה לבדוק את עצמו. יש מצב אבסורדי שקיים: חברות נסועות לחזור על חשבונו העבונדה, אחרים נסועים בראש-פינה ואפילו לצפת, בדרך-כלל מחווץ לשעות העבודה. הכל מפנוי שהחנויות מתרוקנות אצלנו. אבל נסיעה היא זמן ואולי ברטיס "אגד" שעלה הקיבוץ להחזיר, צרייכים למשוך כסף מן הקופה והאדם הפשוט שואל - מה ההגיון לזה? אין תשובה פשוטה, אבל נראה לדודה המזדקנת שתਪיתרונו חייב להימצא בבית, אחרת יהיה תוהו ובוהו. שירותים מכל הטוגנים קיימים כדי להקל על החבר, היעדרם גורם להפסדים בזמן, בעבודה, בטירה ובכסף.

שבת שלום  
אריך

=====

ל קראת חג המשק

החברים מתבקשים להימנע מהזמן אורחים לסוף-שבוע 14/7 - יום חג המשק.

ועדת התרבות - צוות החג



# פינת הסרט השבועי

שם הסרט: מאן דה סורס MANON DE SOURCES

בימוי: קלונד בררי (על-פי מרסל פאנז'ול)

مشחק: איבן מונטאן, דניאל אוטי, עמנואל באר, איפולט זיראדו, אליזבת רפרדייה

ובכן, סרט המשך ל'יזיאן דה-פלורט'. לדאבורן הלב הלב לו לעולמו ז'ראר פרדרדייה בסרט הקודם וההפסד כולם שלנו ב'מאנון'. אבל סרט המשך נושא אותו היופי ויופיד גם מי שלא יראה את מאנון נוקמת את מות אביה בפרוביינציאלים הקטנים, שהתגרזו באלים ואלה שלחו נערה להפיה בדמותה של מאנון הנוקמת. והיא נוקמת.

הסרט נוגע בדברים הבסיסיים ביותר שמשמעותם את הצופה היום, כמו שהפעילו את הצופה בטרגדיה היוונית העתיקה. יסודות כמו מים, אש, אדמה ורגשות פראיים, מיתולוגיים, בלתי ניתנים לשילטה, כמו אהבה, קינאה ונקמה.

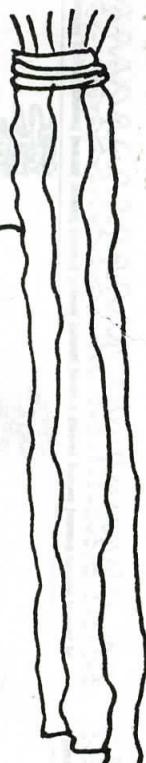
מול מאנון הבוקמת ניצב סובריין הקשיש, ש מגולם בידי איבן מונטאן הנפלא, רושע בשර ודם, ערמוני שאפתן שגム עווה את הטעויות הבוכעות בהכרח משעו הטרagi. כמו ש'ז'אן דה-פלורט לא הצליח להגשים את משאת נפשו בסרט הקודם, כך סובריין לא יזכה להגשים את משאת נפשו - להקים נצר למשחתו.

לכו לראות את הסרט. כמו שכבר ראיתם בז'אן דה-פלורט, מהלכת על הסרט רוח אלוהים. והיופי וchezor התקופה מצחירים את "ישבו של מרטין גר". סרט ממש גדול לסרט גדול. חבל שmarsel פאנז'ול לא זכה לראות את הסרט שעשה קלוד בררי מהרומן שכTAB. אגב, ישנו סרט כמה ציונות קשה במיויחד, אך היו נוכנים. בהצלחה.

בגלל חגיגת הבר-מצווה שתתקיימים במושאי-שבת יוקרנו הסרט בלילה-שבת.

ו. (ונוס) סרטים

## בכורה, עלמיה!



ביום שישי הבא, 14/7, תועלה באולם ע"ש דוד אלעזר, לראשונה בדברי ימי כפר הנשי, הצגת כיתה י"ב. זה כמה זמן שנחנכו מגלאלים את הרעיון הזה, שפועל בהצלחה בקיבוצים רבים. והשנה הצלחנו, לדעתינו מושם שאחריו להם יחד הרצון של היל'בנאים לעשות משהו ממש (לא סתם ערבית) ומהוטיבציה של הצוות.

ובכן, המזהה הוא מחזר ומתרחש בתוך מועדון-לילה. חלק מהדמות המופיעות - מנקה רחובות, מזגת, ג'רמי - נביא שכור, מנחה מטורף, מבקרת תיאטרון יפט-נפש, צופה עצבני, קופסם שעלה יונה ועיט, רינה מלאפת הקופים ושלשות קופיה, להקת רוק בשם "שורדי המקדש הארכורי"; להקת "נערות ההייל", אוחמד ומוסה - בני פועלים ערבים, גנאל חרוו, שחפנית שמתפשת כמעט עד הסוף ותצמורת המועדון שתמנה סקסופונייסט עם צמה, נגר פסנתר ונגן גיטרה. את המזהה כתוב ובילים דודו, את הכווריאוגרפיה העשו שרה' לה מ. ואת המוסיקה הלחין גל ויליסברט. כמובן, עליהם לצפות לכך שהמחזה יאגע ברוח התקופה, כמתחיבב, אבל הוא יהיה גם מבדר ונעים לאוזן. החבריה עובדים קשה ומתמכים עיי כל חברת הילדים.

כל הציבור מוזמן לבוא, ליהנות, להביא איתו הרבה פתיחות ונכונות להקשיב. יש אומרים שמיוזג-האוויר יעבד, אליה. להתראות באולם ביום שלישי הבא.

צורות הבוערים

# טיאטרון-בית

"מבוא בגליל" בתור

השבוע פגשתי את מלכת שבא בשירותים. לא יתכן? בימינו הכל יכול יתכן. במיוחד בבית-ספר "מבוא בגליל" בשבוע האחרון של שנת הלימודים.

## שבוע טייאטרון

ברגיל באירועים מסווג זה, בחדר המורית אידרלמוסיה. "אתם מופיעים ב-15.8. בפני כיתות ב'-ג'. רגע, רגע. אז כבר יש מופע של הגדולים... איפה לוח המופיעים? מי הוריד אותו?" וככז'ו. מיללים כמו "קומדייה של ארطا" ו"טיאטרון אליזבתיני", "טיאטרון בידקטיבי" - עופות בחלל. איך יתכן אחרת בהדרכת בוגה, המוסמכת למדעי טייאטרון ודודו בתור במאי אורח. בשבוע הזה, ומסתמא גם בשבועות הרבים של הכנות מצד הצוות, גויסים מירב הכוחות שבביבה. מכפר הנשי האגיינו גם מרי ורות נאי, לשיעוריים בפנטומימה ובובטרון. וישנה מאפרת מקצועית (תקווה) מעמיד, שהעבירה שיעוריים באיפור. ה"פנטולוניים" ומפלצות חיים שלא מתרוצצים עת בחזרה.

כאמור, תוכנן שבוע זה בקפידה כבר זמן לא מועט. הוחלט להקדיש שלושה ימים ל'תיאטרניה' ושלושה ימים לישום הנלמד. הילדים חולקו לקבוצות, עם תוכנית נפרדת לaglieli ב'-ג' ולaglieli ד'-ו'. כל כיתה הफכה לתיאטרון بيיתי של הקבוצה הפעלתה בה.

שם נבנתה התפאורה, שם ערכו חזנות ובני מודלים של "במה וקהל", כל מורה, לפי הדמיון והישג-הילד, הוסיפה פוטו-רים ומודעות כಗון "אסור לעשן", "חדר הלבשה", "אין בנייה" וככז'ו.

מתוך סיבות טכניות (אין בית-ספר אזורי זה של מאות תלמידים אולם היכול להכיל את כולם) נאלצה כל קבוצה להציג פ[Unit]ים ומטר פרט מופעים המרחשו בו-זמנית.

לפניהם שיכלבו להיכנס לאולם ההת-עלמות (ועל מדיו המצוומחים כתבתי לפני זמן מה), היה צורך להוציא את המתקנים ולהקניט לפחות מס' שורות של כסאות, לנוחיות המבוגרים. הקהל הצער השתרע על הריצפה והתבונן בתפקידו התת-ימיית, המוארת בכחול-ירוק. שם ההצגה "מלך הים והשועל הערום", ביצוע כיתות ב'-ג'. הנושא נתן כרנרב לaglieliים, מנוערים בידי אדם, סרטיים בהליכה אלכטוביית, תמן רבע-זרועות, כל-הקשה ומוסיקה סוערת. העובדה שרגלי הורד מלכוונו לא הגיעו בריצפה כשהוא ישב על כס-המלחמות, לא הפרעה לאף אחד. המקהלה המדוברת דיברה בקצב ובחן. בקיצור - מקסים. יצאנו מזוועים, אך מרוצים



(המשך בע' 10)

בינתיים כבר מארגנת קבוצה מילינית די-רו' באדר-העיוון. זה כבר עולם אחר - רציני ומאפק יותר הצגה בסגנון הקומדי-דל-ארטה, נאמר לי. עומדים בתור להתapr, מתלבשים מאחרורי הרגע. מציצים הצה אחוגנה בטקס. שחקנים מקצועים. "כשאתה אומר את המשפט הזה, אני רוצה שהקהל יבכה", אומר דודו לשארחר לטן עם פנים מאופרות לבן. פנטונה, כמובן, שרצה להשיא את ביתו לעשר זקן. והבת, בשמלת נשף, שואלת את חברתה בקהל נרגש "תגיד לי, אני יפה?" התפוארה מינימלית - שחור ולבן ברקע - שמבליטה את התלבשות הסטגוניות. בגיל "המתקדס" של כיתות די-רו' מרגשת כבר ההזדהות עם סיפור האהבה. כולן שמחים יחד עם הקהל כשהשאלה זוכה בחירות-לביה, ומティימים במינואט מסוגנו ובשתחוות מק-צועית, לקול מחיות כפים טוערת.

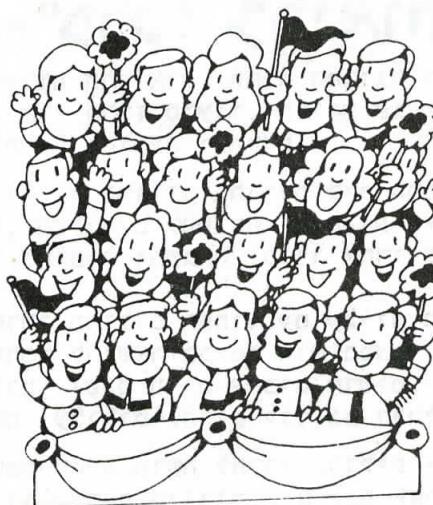
ט) **טיאטרון תחנות מציג:**

**הנצלב רום**  
כדי להספיק לטעום מכל סוג המופעים, אני משתתפת בחזרה של "טיאטרון תחנות". סוג זה של מופע היה נוהג בכנסיות, כשהקהל (המחללים) יושב במרכז וסביבו מוצג הסיפור (תמיד סיפור עם מוסרascal) במוקדים שונים. במקרה שלנו התחנות הן "בויברייק", "יתופץ" ואחר-כך גם "הגיהינוט". הפעלים הי' עצניים" (שהם שם הצגה) נודדים מכפר למכפר ולומדים בדרך הקשה שמי שלא עובד סופו באש הגיהינום. (מורטלים - נא לשים אל לבכם!). מרים במיוחד היה השטן, שהגיח מפעם לפעם נאש הגיהינום ואילם על כולם. כאמור, הייתה זו חזרה כללית, אבל גם מהקהל המועט זכו למחיאות-כפיים והשתחוו כיאות.

אל "שלמה המלך והדבורה" הוזמנית אישית - אולי בגל המספר הרבה של ילדי כפר הנשי שחשתתפו (לא אפרט - כולם עבדו ברצינות, אם תוצאות בהתאם). בגל תקלת בחישוב הזמן שכב שלמה המלך על מיטתו כבר עשר דקות לפני תחילת הצגה, ולמראותיו שני משרדים מנפ-נפים במרץ במניפת דקלים. חידוש מעניין - סדרנים מחלקים "תוכנינה" (ראה ראש הכתבה). מתוך אילוצים מטפראים, כנראה (תקדים מעתים במספר גדול של ילדים) החלו השחק-נים לאורך כל הצגה, דבר שגרם לבלבול קל ולהוסר יכולת להזדהות בבייתה עם הגיבור הראשי. איזה מזל שהאגודה ידועה... והתקסט של ביאליק הוטיף נופר ספרותי.שוב - תלבו-שות מלסימות, איפור מרשימים - ביצוע בתנאים לא קלימים.

הרבה עבדה ואהבה הושקעו בפרוייקט זהה, ואני בטוחה שהילדים יזכירו את הסיום של שנת תשמ"ט עוד זמן רב. רק חבל מאוד שמעט הורים זכו לראות את היום הזה של שמחה יצירה.

אנגה



# לשימוש!

## שריפה באבוקדו בית

ביום כי פרצה שריפה במטע האבוקדו, קרוב למטע הזרים שלנו. מספר חברים באו ועמלו והשתלטו על שריפה בעזרת כבאי חוץ. תנאי העובה היו קשים מאוד בגל השרכים הצופפים בין עצי המטע בשריפה ניזוקו כ-100 עצי אבוקדו וכ-30 עצי זית, בנוסף לציוויל השקיה מסויימים.

אנו מודים לכל מי שענור לקריאת החירום ובמיוחד לנערורים - שבאים תמיד לעזרה ולאלה שנשארו בשטח עד שעת השקיעה, כדי לטפל בכל מוקדי האש שהמשיכו לבוער. בשם צוות כיבוי אש  
אלן איסטון

## ח שם ל

(1) אין לחבר קווי חשמל לבתי-הילדים בשעת ההפסקה (ובכלל). הדבר הוא בגיןו לחוק ומוסכו.

(ב) חברים שרגילים להשתמש במזגנים בלי להתחשב במצב היום, מתבוקשים לצמצם את השימוש להרחי בלבד. יש בזבוז שצורך לשמים!  
רַב תָּזֹדּוֹת  
לו ו.

\*  
כרטיסי חנויות ניתן לקבל החל מיום אי' 7/9, במצוירות הטכנית, אצל בלהה.

## חדרי חולים - "מרכז בריאות"

יש כיום המלצה מטעם ועדות הבריאות, החבר המבוגר וההורים להפוך את חדרי החולים שלנו ל"מרכז רפואי", קרי מרכז סייעון. בדיקת פגושא והסקת המתקנות נעשו יחד עם מדור הקשיישים והבריאות של המועצה והתק"ס.

ספקפית מדובר על שיבורי כל הבניין (הוורדת קיר המפריד בין החדרים) שיאפשר לשכן 3-4 אנשים באופן קבוע, הדוקרים לשגחה 24 שעות ביממה. עדיין יישארו שני חדרים לאחים הזרים גם הם לטיפול והשגחה (כגון אחראית ניטוח, במיוחד מודרך בבודד) לתקופה زمنית.

הרכבים שלמענטם נבנו בחדרי החולים השתו. עם עליית רמת החיים במשך השנים ובעקבות זה רמת הדירור מעדיף החבר להישאר בቤתו הוא במצב חולי רגילים. יחד עם זה, עם אוכלוסייה גדולה מתבגרת, ינסם הימים צרכים חדשים. כיום יש מספר חורי חברים הזרים קלים להשגחה צמודה - מחר עלולים להיות לנו גם חברים במצב דומה.

אישור לשיפוץ למען הסבת מטרת חדרי החולים לuckettes בקרוב באסיפה. ברור לנו שההצעה הנ"ל היא פיתרון לבULA מינדיות ורע קצת הקרהו של נושא הטיפול בزرכים של אוכלוסיית מתבגרים/מבוגרים. ב-9/18 יתקיים שוב ביקור של אנשי מדור הקשיישים של ברית התכוועה הקיבוצית. בביקור זה גם ייגשו עם הוועדות הרלבנטיות ובערב נקיים שיחת חברים שבה נדוע על נקודות עקרוניות. פרטיים נוספים יופיעו קרוב יותר למועד.

קרול בילגורי

# לבריאותך...

בשעה טבנה חזרנו לפניו שבוע למרפאה הישנה. זאת לא הייתה משימה קלה, במיוחד כאשר דרока בארותם הימיים גם רות רחמנית וגם האחות רחל חלו. אבל עם עזרה של כמה בחורים טובים עשינו זאת - ושוב תודה לכל אלה שבתנו יד. ~~עוד~~ לא הכל מסודר כמו שצעריך, אבל למרות הציפיות - בעיקר בחדר המתנה ובחדר המזכירה - נשתדל לשרת את כל הקהל במייבט יכונתתבו.

עכשו עומד בפנינו חודש يولוי, חדש קשה למדי:

- 1) דיר אים שלום יחוור רק בעונד שבועיים, אך אין לנו רופא בשעות הלילה.
- 2) האחות תמי יוצאת לחופשה עד אמצע חודש يولוי, אך שהאחות רחל תעבור לבדה במשר שבועיים. לא יהיה קל ופשוט, שכן אנו מבקשים הרבה סבלנות מכל החברים, הוריהם של חברים וגם ילדיהם. אני מקווה שכולם יקבלו זאת בהבנה. רחל תהיה בתורנות רק יומיים בשבועו, ככלומר ביום ה, ביתר הימים, לא תהיה ברירה אלא בשעת הצורך לנשוע למגן - دونד-אדום בחצרו.
- 3) התוכנית הייתה שהאחות החדשה תעבור לאורן בתחילת החודש, אך לצערנו לא קיבלנו דירה מתאימה יותר מוקדם. אבטל - האחות החדשה - ומשחתה יבואו אליו באמצע يولוי והם יגוררו בדירה של משפחת פרנקלין. לכל המשפחה - קליטה מהירה! ולכל החברים אני מאלת בריאות טובה בכלל, ובפרט בחודש يولוי!! עם הרבה שיתוף פעולה והבנה אני מקווה שבעבור את החדש קייז בשלום.

עכשו בשארת השאלה - מה קורה עם חדרי החוליות?

קודם חשבו שהבנייה ישמש בתור מעון-יום לקשיים, במיוחד בשעות הבוקר, כאשר יש הפקות شمال. הזמן כמה מומחים מהמועצה האזרית, על-מנת לקבל הדרכה ועזרה לארגון המקום. התקיימה ישיבה (ראה דף מצורף), אך בינתיים התברר צורך דחוף להעביר שלושה סבים, שזקוקים להשגחה 24 שעות ביממה! השבע יגיע אם החבר גברוש מהתקים ונשמעו ממנו הצעות. ברור דבר אחד: יש צורך דחוף להחליט מה -

1. עתיד חדרי החוליות
2. איך, מי ואיפה נטפל בחברים אשר חוזרים מבית-החוליות אחרי ניתוח או במשך מחלת ממוכשת.

רות גולן



# מועצה אזורית הגליל העליון

טל. 06-945611

דאר נס הגליל העליון 10200

21/6/89 (12/3-66)

## פגישה בכפר הנשיא

השתתפו:

קרול-מצדריה/ אלן-מרכז ועדיות קשישים/ רות-מרכז ועדיות בריאות/ מאיר-מרכז ועדיות הורים/  
תמי-אחות מרפאה/ ריטה-מטפלת/ כובבה-מטפלת לעתיד/ קלרה-מח' בריאות/ ריטה וגילה מדור  
לקשישים במ"אזרות.

## מטרת הפגישה

להציג את האורמים הקשוריים לאוכלוסייה המבוגרת, הורי חברים וחברים, ולהתחלף תהליך של  
הaddirת הצרבים, על מנת להקל עת תהליך קבלת החלטות בכלל הקשור לנושאים:  
בכפר הנשיא היום 31 הורי חברים ו-100 חברים מעל גיל 55, לאחרונה חל שינוי בתפקיד  
מספר מסויים של הורי חברים אשר דורשים השאגה וטיפול 24 ש' ביממה. התקיימה שיחה על  
אופן הטיפול בהורי חברים, והחברים עצם, ואם בכלל יש מקום לבנות תוכניות משותפת  
היבולה לענויות על הצרבים של שתי קבוצות אלה.

בשיחת בררו את הצרבים ואיך ליעל את הנזונים הנובחים לאור מצב הכללי הקשה. יש  
אפשרות לפתח בקרבו חדרי-חולים היבולים לשימוש במרכז שעודי או, וגם כמעון יום - דבר  
שיתן תשובה למספר שנות בלבד. בו בזמן, כפי שכבר צוין, שלפחות 3 הורי-חברים חווים  
את ההשאגה במשך 24 שעות. הובהר שבדרך כלל קיימת הפרדה ברורה בין ותיקי הקיבוץ  
וההורם. היום יש צורך דוחוך להבין תקנון חדש שייענה על הצרבים של אוכלוסיית ההורים  
והשתפרותם של הבנים, גם אלה שלא גרים במקום. בנוסף לתקנון שייענה עד כמה אפשר על  
התפקיד של המרכז השעודי - מי ובאיזה תנאים מתקבלים שם, קלרה הדגישה את הצורך לשתח את  
הרופא ואחות המרפאה לגבי כל החלטה על התפקיד של מרכז זהה.

במשך השיחה התבונן לבולם ששם החלטה לא טובל להיות מהירה, ויש לבדוק ולשkul את  
הצרבים לעומק. דובר גם על הצורך בהקמת ועדת שיקום שהיומם לא קיימת בכפר הנשיא, ועל  
הneed לבדוק את הצרבים של המועדיון התעסוקתי, ולמי הוא מועד...  
או מחלות לכם הצלחה בתהליך קבלת החלטות, נהיה מוכנות לעזרה אם תראו צורך בכך.

ריטה וגילה- מח' הרות

קלרה - מח' בריאות

ספר חברים, אנשי מקצוע בתחום הייעוץ האישית והמשפחתי, שמוכנים לתרום למאץ של כפר הנשא בתמודדות הכלכלי-חברתי, החליטו לתחרות לחברים כמה פרטיים אישיים על מקצועותיהם. אחדים מהם כבר עובדים במשק ובתפקידים בחוץ.

היעיון העיקרי הוא להציג עצרה לפני הצורך ולארגן את סדר הפניה אליהם. הקבוצה מתכוונת להיפגש פעמי בחודש. חברים נוספים שרצו להשתתף בתמן שירוט מתקשים לפניות אל אילינו.

#### הכשרה מקצועית ונסיוון מעשי

bob הארט: ייעוץ ופסיכותרפיה אינדיבידואלית למבוגרים דוברי אנגלית. ייעוץ לאבחן התפתחותית והתנהגותית של ילדים להורים, מורים וטفلים.

D.H.P פסיכולוגית קלינית, 1951 בארץ; פסיכולוג בצבא ארה"ב - 6 שנים, פרקטיקה פרטית בפסיכותרפיה, 7 שנים; עיסוק ופיקוח לאבחן ופסיכותרפיה של פסיכולוגים קליניים. 1971 - רשות של מדינת ישראל - מדריך לאבחן פסיכולוגי ופסיכותרפי של אגדת הפסיכולוגים בישראל; 17 שנים פסיכולוג בקיובץ.

ג'וליה ניצן: עבדה בתחום התקאים באזרע במשך הרבה שנים, גם באדרמוניסטרציה, כמו כן בטיפולים בילדים ובנערות והדרכה להורים ומחנכים. INTAKE CUT OUTOVER בכת עוברת בכת בתננמים של חינוך וחינוך מיוחד. ייעוץ כללי.

לילה הארט: מרפאה אומנות מוסמכת של אוניברסיטת חיפה. חברה באיגוד הישראלי לגראפה ע"י יצירה והבעה. טיפוליה ע"י אומנות עם ילדים ומבוגרים.

רחל אבידור: עוברת מ-1972 בתחום לטיפול בילד ובמשפחה, שפעלה בעבר בחסות התקאים ובכעת היא כחשות המועצה האזורית.

תחום העבודה: טיפול בילד, הדרכה להורים ולצוטות המהנכים. נוסף לכך يوم עבודה בתחום הניל בבית.

שריטה: מ.א. בפסיכולוגיה. נסיוון בייעוץ לארגונים במערכות של קונפליקט, שינורי או פיחוח ארגוני; ייעוץ בתחום קהילתיים, חברתיים; ייעוץ זוגי; קבוצות תקשורת.

אלילין: ייעוץ מסיע ויחסי אבוש; יוועצת נישואים במסגרת אגדה לאומית לייעוץ נישואים באנגליה. נסיוון בעבודה באנגליה וגם בירושלים קבוצת יוועצים.

קורס מתקדם ( שנה אחת) של דיר לאה בידר בכיה"ס לעבודה סוציאלית אוניברסיטה העברית בירושלים; קורס קצר במדעי ההתנהגות בתל-חי.

לחברים,

חשבתי לנכון לשתף אתכם בלבטים, המלווים את עסקי "החדרים החקלאיים" בכפר הנשייה. העדפתם לעשות זאת بصورة מכתב שיחולק בתאי-הדורר ולא ב"דברי החקלאי". כתבה ב"דברי החקלאי" מוצאת את דרכה אל "הדף הירוק" ו"קייבוץ" ואולי אף רחוק יותר.

החלטנו על נושא התילירות מתוך צו השעה, המאלץ אותנו להוציא להכנסות המשק. נדמה לי, שהחברים קיבלו את זאת ברצון וכולם הבינו שאכן יש לייזום מקורות חדשים להכנסות. ענף התילירות מבוסס בעיקר על שלושה גורמים: שירות מעולה, תנאי לינה ואכילה נאותים ועמידה בתחרות בשוק... ככלומר, מחלדים אטרקטיביים. האבושים שפוננים אליוינו אינם רוצים לבנות בבתי-מלון מפוארים ומוחפלים את האוורירה החקלאית, הפשוטה. יחד עם זאת הם רוצים את התמורה המלאה לכיספם - נוחיות, נקיון, אפשרויות בילוי בבריכה ובפארק, סיורים בטבע וואוכל טוב, המוגש بصورة המנicha את הדעת.

ההזמנות זורמות ובחודשי يول-אוגוסט תהיה תפוצה גדולה. במנוחים כספיים - הכנסה של כ-30,000 ש"ח, ואט התפוצה תגדל, זה יהיה מעלה מזה. אין אלה סכומים אגדתיים, אך לפחות זה חשוב, כיון שה拯ם במצבם. רבית מהמבצעים רוצים מלבד ארוחת הבוקר, הכלולה במלון, לטען ארוחות אחרות וזה, כמובן, מגיל את הכנסות.

רוב האבושים שביקרו אצלנו הינו כה מרוצים שהbijאו משפחות אחרות ואנו בתהליכי בניית מנגליטון, שהוא "עמוד התווך" של כל העסק. ואני חזר ומדגיש: תילירים יבואו, כי אצלנו זה טוב, יש טיפול נאות ומרגשים רצויים. זה דורש, כמובן, יחס טוב, אחד ומבחן מצד החברים ולא רק מהוצאות המטפל בתילירים.

ביום שלישי האחרון קרה מקרה מצער. משפחה עמדה בתור לאוכל ומגיעו ללא התמצאו, שלאו שאלות למחוקקת המנות, ותשובה לא קיבלו, אך צעקות כן. למוחרת אותה משפחה, שכibilitה בבריכת השחיה, גורשה ע"י חברים מהמקום בדשא, שבו התמקמו. אין אני שוטר ובוודאי לא אוכל לאמר את נyi שהתנהג بصورة מהפירה זו וגם לא לוודא, אם הטיפוף בכלל נכון. אני רק יכול לפנות לחברים ולהdagish את חשיבות הנושא. הוא תלוי בנו. למען בניית שם טוב צריכים לעומול קשה - שם רע אפשר לקבל בגין רגע וזה מתפשט מהירות עצומה.

הטיסדרים בחדר-האוכל רוחקים מהלהיב. אין מספיק כיסאות טובים, אין מספיק צלחות. ביום שלישי זה המצב היה קשה במיוחד, בגלל צביעת חדר-האוכל. ابو מנטים לפטור את הבעייה ע"י רכישת כיסאות ושולונות; לרצץ את התילירים לארוחת-בוקר בפינה מיוחדת של חדר-האוכל; לטדר חבר מיוחד בתורנוגות, שילווה את התילירים ולשಗיח "שלא יאונה להם כל רע".

מטפר חברים הציגו, שנחלק לכל תייר-tag מזחה. אני היתי עד כה נגד סימונו מיוחד, אך ברור לי שיש בעיה ויש למצוא פתרונות. אך עם כל הטיסדרים שננהיג כדי להקל על כולנו, נשאר דבר בסיסי והוא היחס שלנו לאורחים שבאים אלינו בתשלום והרוצים שירות מעולה.

רציתי, כאמור, לשתף אתכם בלבטים. הצעות מתקבלנה בברכה.

\*\*\*\*\*  
NEWS of the WEEK  
\*\*\*\*\*

- # First of all a big Mazal Tov to the 9 children and their families who are celebrating their Barmitzvah this weekend. The children are: Ayal Katz, Dotan Maayan, Dotan Konigis, Moran Amit, Oded Katz, Raviv Pearlson, Roni Wagner, Rinat Oren, Sharon Goldberg. The ceremony and show will be at 8.p.m. on Saturday at the amphitheatre. The Shul service will take place at 9 a.m. on Saturday morning in the childrens' moadon. There is air-conditioning there and so will be much cooler and more comfortable.
- # On Monday afternoon a fire broke out in the Avocado and about 100 Avocado trees and 30 olive trees were damaged. Alan Easton and the fire-fighting team thank all those who come to help put out the fire, working for several hours in the extreme heat.
- # Harold & Evelyn's request for a year's leave from the kibbutz was accepted by the general meeting and they will soon be off to Johannesburg where Harold's family live. We all hope to see them back in our midst by the end of their year or before!
- # Carmi & Co. have finished painting around the offices etc. underneath the dining-room and the results are very impressive. They have now begun painting the old section of the dining-room.
- # Our children are all on holiday now and spend their time working, watching T.V., participating in special holiday programmes, and generally being lazy. We hope they have enough activities to keep them out of mischief. Some of the older children, grades 11 and 12 are busy rehearsing an end-of-year play which Dudu is producing.
- # It was good to see Alex & Yael Winkler and their two little boys who were here on holiday from the States.
- # The '30 +' club, which is housed in the new shelter next to the kindergarten, opened last week, and will open every Wednesday evening and Saturday afternoon. Donations for the club were received from Danny Namali and Yoni Ben-Chaim. Many thanks.
- # Our children's swimming teams returned from Amiad with lots of personal and group certificates. Keep it up kids!
- # Our youngsters have started their own vegetable patch, near the football field, in order to earn some money to pay for driving licences and other expenses which the kibbutz cannot afford at the present time.
- # The electricity-saving venture is doing quite well and Shmuel Hatzor thanks everyone for their cooperation and understanding. We hope those of you who are at home most of the day are not 'suffering' too much. And, while we're on the subject of electricity, we are all requested to use our air conditioners only when absolutely necessary and to remember to switch them off when we go out.
- # There has been a recommendation from the Heath, Older Members, and Parents' committees to transform the previous 'sick bay' into a "Health centre". There are various suggestions and meetings are being held as to how to go about this. You will hear more in due course.

BIRTHDAYS \*\*\*

- 9.7. Osnat Agmon  
Alon Primost  
Marie Curdian (Sherak)  
Dana Ben-Chaim(granddaughter)
- 10.7. Yehuda Eder
- 11.7. Jason Pearson  
Asher Ayalon
- 12.7. Frank Waterman  
David Ellman  
Anvah Ben-Zeev
- 13.7. Mickey Chait  
Shifra Schwartz  
Arianne Sokol
- 14.7. Riva Ben-Nathan  
Raymonde Gutter  
Harold Wallach
- 15.7. Michael Doari  
Inge Segal  
Moshe Gershman  
Ariel Cina  
Boaz Englesberg
- and ANNIVERSARIES \*\*
- 10.7. Yehudit & Kenny Whitham  
Dorit & Mickey Chait  
Michal & Yaakov Dadosh
- 13.7. Annette & Chaim Maayan  
Becky & Eric Erenberg
- 14.7. Dalya & Roy Boskila

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>

- # The Film this week "MANON DES SOURCES" is a continuation of "JEAN de FLORETTE" which we saw a couple of weeks ago. The film takes place some years later when Manon, the little girl, decides to revenge her father's death. The film is very powerful and moving and has some very 'difficult' scenes, so be prepared. The film is in French with Hebrew sub-titles.
- # SHABBAT SHALOM and a good week to everyone.

Naomi...

P.S. Because of the Barmitzvah on Saturday, the film will be shown on Friday night.

